

**Determina n. 270-UDG5 del 22/07/2020**

**Avvio di una indagine di mercato mediante Avviso a presentare manifestazioni di interesse, e individuazione di contraenti per la stipula di Contratti di licenza esclusiva per la moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale per n. 7 varietà di specie foraggere**

**VISTO** il Decreto Legislativo 29 ottobre 1999, n. 454, recante *“Riorganizzazione del settore della ricerca in agricoltura, a norma dell’articolo 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59”* e ss.mm.ii., pubblicato nella G.U.R.I. n. 284 del 3 dicembre 1999;

**VISTA** la Legge 6 luglio 2002, n. 137, recante *“Delega per la riforma dell’organizzazione del Governo e della Presidenza del Consiglio dei ministri, nonché di enti pubblici”*, pubblicata nella G.U.R.I. n. 158 dell’8 luglio 2002;

**VISTA** la legge 23 dicembre 2014, n. 190, recante *“Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)”* ed in particolare l’art. 1, comma 381, che ha previsto l’incorporazione dell’Istituto nazionale di economia agraria (INEA) nel Consiglio per la ricerca e la sperimentazione in agricoltura (CRA), che assume la denominazione di Consiglio per la ricerca in agricoltura e l’analisi dell’economia agraria;

**VISTO** il Decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali 30 dicembre 2016, n. 19083, con il quale è stato approvato il *“Piano degli interventi di incremento dell’efficienza organizzativa ed economica, finalizzati all’accorpamento, alla riduzione e alla razionalizzazione delle strutture del CREA”*;

**VISTO** il Decreto del Commissario straordinario 27 aprile 2017 n. 88 di approvazione del *“Disciplinare di Prima Organizzazione – Anno 2017”*, nel quale vengono stabilite le modalità di prima organizzazione dei nuovi Centri di Ricerca come individuati dal Piano sopracitato e che integra le norme statutarie nelle more di emanazione dei nuovi regolamenti;

**VISTO** lo Statuto del CREA adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 35 nella seduta del 22 settembre 2017;

**VISTI** la delibera n. 18 del Consiglio di Amministrazione, assunta nella seduta dell’8 marzo 2019, con la quale è stato nominato il Direttore Generale f.f. del CREA ed i successivi Decreti con i quali sono stati disposti decorrenza e rinnovi dell’incarico e da ultimo il Decreto Commissariale del 24 aprile 2020 n. 52 di proroga fino al 31 luglio 2020, salvo che non intervenga la nomina del Direttore Generale all’esito della procedura concorsuale in atto;

**VISTO** l’articolo 100 del decreto legge 17 marzo 2020 n. 18 che proroga i mandati dei componenti degli organi statutari degli enti pubblici di ricerca per tutta la durata dello stato di emergenza e, pertanto, fino al 30 luglio 2020, giusta delibera del Consiglio dei Ministri assunta in data 31 gennaio 2020, ivi incluso l’incarico di Commissario straordinario del CREA conferito al Cons. Gian Luca Calvi con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 18 aprile 2019 e rinnovato con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 24 dicembre 2019;

**VISTO** il Decreto del Direttore Generale f.f. del CREA n. 1215 del 03.12.2019, con il quale sono stati individuati gli atti alla firma del Direttore Generale, del Dirigente preposto alla Direzione Amministrativa e dei Dirigenti degli Uffici;

**VISTO** il Regolamento di organizzazione dell'amministrazione centrale del CREA approvato con Decreto del Commissario straordinario del 18 febbraio 2020 n. 20;

**VISTO** il Decreto n. 87 del 28/02/2020 con il quale il Direttore Generale f.f. conferisce l'incarico di direzione dell'Ufficio UDG5 – Trasferimento tecnologico al Dott. Corrado Lamoglie;

**VISTO** il Decreto n. 142 del 20 marzo 2020 con il quale il Direttore Generale f.f. aggiorna l'assegnazione delle responsabilità in ordine alla firma degli atti di competenza del dirigente dell'Ufficio Trasferimento tecnologico alla luce della nuova organizzazione dell'amministrazione, di cui al richiamato Regolamento di organizzazione;

**VISTO** l'art. 2, comma 1, lettera a) e lettera l) dello Statuto che prevede come attività istituzionale del CREA lo sviluppo e l'adozione dell'innovazione tecnologica nei settori produttivi, e l'attività di registrazione e tutela delle varietà vegetali in conformità alle norme nazionali e internazionali che regolano il settore;

**VISTO** il Decreto del Direttore Generale del CREA n. 239 del 22/02/2018 "Approvazione della Guida Operativa essenziale per la tutela della Proprietà Intellettuale del CREA e indicazioni procedurali per la valorizzazione della stessa attraverso la finalizzazione di contratti attivi";

**CONSIDERATO** che nell'ambito della sua missione istituzionale il CREA svolge attività di miglioramento genetico vegetale nel settore delle foraggere, per l'individuazione di nuove costituzioni varietali italiane;

**PRESO ATTO** che, attraverso tale attività, presso il Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura sono state ottenute n. 7 varietà di specie foraggere di cui n. 2 di erba medica (*Alfitalia* e *Buttero*), n. 1 di trifoglio bianco (*Trefor*), n. 1 di dattile (*Jana*), n. 1 di festuca arundinacea (*Tanit*), n. 1 di ginestrino (*Franco*) e n. 1 di loiessa (*Crema*);

**PRESO ATTO** che le sopra richiamate varietà risultano regolarmente iscritte al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM n. 9792 del 5/3/2018 - GU n. 74 del 29/3/2018. (*Alfitalia*), DM n. 35035 del 24/10/2019 - GU n. 266 del 13/11/2019 (*Buttero*), DM n. 9619 del 13/5/2015 - GU n. 138 del 17/6/2015 (*Trefor*), DM di Rinnovo del 26/02/2020 n. 8107 - GU n. 64 del 11/03/2020 (*Jana* e *Tanit*), DM di Rinnovo del 09/02/2012 n. 2969 - GU n. 49 del 28/02/2012 (*Franco*) e DM di Rinnovo del 17/02/2015 n. 3833 -GU n. 50 del 02/03/2015 (*Crema*);

**CONSIDERATO** che il CREA, pur riservandosi ogni diritto sulle predette varietà di specie foraggere ne intende concedere in esclusiva ad una o più Ditte che operano nel settore delle produzioni foraggere, la licenza di moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale;

**CONSIDERATA** la necessità di procedere all'individuazione delle Ditte alle quali concedere dette licenze;

**PRESO ATTO** della nota prot. 42801 del 9/6/2020 con cui il Direttore del Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura ha richiesto l'avvio della procedura per la concessione di licenza esclusiva per la moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale delle varietà di specie foraggere dandone le motivazioni con elementi tecnici di competenza;

**VISTO** il disposto normativo di cui alla L. n. 241/1990 e s.m.i. per l'individuazione del responsabile del procedimento;

**CONSIDERATO** che dovranno essere selezionate le Ditte sulla base del piano di sviluppo e diffusione e dell'entità dei corrispettivi proposti, fermo restando un adeguato livello di affidabilità del contraente;

**CONSIDERATO** che i contratti dai quali deriva un'entrata per la pubblica amministrazione non rientrano nel campo di applicazione del Decreto legislativo 18 aprile 2016 n. 50 (Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture) e, che pertanto non si applicano le modalità di scelta del contraente nello stesso previste, fatto salvo il rispetto dei principi generali di economicità, efficacia,

tempestività, correttezza, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità, sanciti dall'art. 4 del Decreto medesimo, che devono in ogni caso essere osservati nelle relative procedure;

**VISTO** il Regio decreto 18 novembre 1923 n. 2440 (legge di contabilità di Stato);

**CONSIDERATO** che le modalità operative di sfruttamento commerciale possono essere diversificate sia per estensione territoriale che per numero di potenziali affidatari;

**TENUTO CONTO** che le diverse aree di commercializzazione presentano caratteristiche pedoclimatiche produttive differenti e che i quantitativi di piante e di fatturato realizzabili hanno un'influenza determinante nella definizione dei piani di sviluppo della coltura, e pertanto le proposte formulate dalle Ditte potrebbero essere difficilmente confrontabili secondo parametri univoci e nel loro complesso non direttamente comparabili;

**PRESO ATTO** che influiscono sulle condizioni della proposta e sui contenuti del contratto in modo particolare le seguenti circostanze:

- le condizioni pedoclimatiche delle aree di produzione e commercializzazione delle piante;
- le condizioni della domanda nei mercati di riferimento;
- l'organizzazione produttiva e commerciale delle Ditte interessate;

**TENUTO CONTO** che, per le ragioni sopra esposte, non risulta possibile redigere una lettera-invito con condizioni di partecipazione e contrattuali standard, definite preventivamente ed unilateralmente dal CREA ed applicabili a tutte le Ditte potenzialmente interessate alla commercializzazione della varietà in questione;

**RITENUTO**, in ossequio al *favor participationis*, far precedere la fase negoziale da una indagine di mercato da attuarsi mediante un avviso pubblico di manifestazione di interesse con le modalità previste dalle leggi vigenti;

**RITENUTO** altresì di procedere all'individuazione di contraenti previo esperimento di un'indagine di mercato per la stipula di 'Contratti di licenza esclusiva per la moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale per le suddette n. 7 varietà di specie foraggere', costituite dal CREA;

**VISTO** il testo dell'Avviso per l'acquisizione di manifestazioni di interesse che, come Allegato, costituisce parte integrante e sostanziale della presente Determina;

**RITENUTO** di disporre la pubblicazione dell'Avviso di cui all'Allegato sul sito internet del CREA per un termine non inferiore a 15 giorni;

## **DETERMINA**

Per quanto riportato in premessa, che costituisce parte integrante della presente Determina:

### Art. 1

Di avviare l'indagine di mercato mediante Avviso pubblico di manifestazione di interesse che, come Allegato, costituisce parte integrante della presente Determina.

### Art. 2

In caso di esito positivo dell'esperimento dell'indagine di mercato di cui all'Art. 1, di procedere all'individuazione dei contraenti per la stipula di 'Contratti di licenza esclusiva per la moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale per le n. 7 varietà di specie foraggere denominate *Alfitalia*, *Buttero*, *Trefor*, *Jana*, *Tanit*, *Franco* e *Crema*, costituite dal CREA.

### Art. 3

Di dare adeguata pubblicità alla presente Determina mediante pubblicazione sul sito istituzionale del CREA per un periodo minimo di quindici giorni.

Art. 4

Il Direttore del Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura espleta tutte le fasi preparatorie e successive del procedimento fino alla predisposizione del testo contrattuale.

Art. 5

Il Direttore del Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura è individuato come responsabile del procedimento ai sensi e per gli effetti del disposto normativo di cui alla Legge 241/1990 e s.m.i..

Art. 6

Copia della presente Determina viene trasmessa al Responsabile del procedimento per il seguito di competenza, nonché alla Direzione Generale del CREA, per opportuna conoscenza.

F.to Corrado Lamoglie  
Dirigente

**AVVISO PUBBLICO**

**INVITO A PRESENTARE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PER L'ACQUISIZIONE DI CONTRATTI DI LICENZA ESCLUSIVA PER LA MOLTIPLICAZIONE AI FINI DELLA VALORIZZAZIONE COMMERCIALE PER N. 7 VARIETA' DI SPECIE FORAGGERE**

**Finalità**

Invito aperto ad Aziende/Ditte con sede legale nel territorio dell'Unione Europea per formulare manifestazioni di interesse preliminari per l'acquisizione licenze in esclusiva dei diritti di moltiplicazione ai fini della commercializzazione per n. 7 specie foraggere di seguito indicate:

"ALFITALIA" varietà di erba medica (*Medicago sativa*) costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 5/3/2018 (n. 9792), pubblicato su GU n. 74 del 29/3/2018.

"BUTTERO" varietà di erba medica (*Medicago sativa*) costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 24/10/2019 (n. 35035), pubblicato su GU n. 266 del 13/11/2019.

"TREFOR" varietà di trifoglio bianco (*Trifolium repens*) costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 13/5/2015 (n. 9619), pubblicato su GU n. 138 del 17/6/2015.

"JANA" varietà di dattile (*Dactylis glomerata*) costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 31/3/1999, pubblicato su G.U. n. 100 del 30/4/1999; ultimo rinnovo con DM del 26/02/2020 (n.8107), pubblicato su GU n. 64 del 11/03/2020.

"TANIT" varietà di festuca arundinea (*Festuca arundinacea*) costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 31/8/1988; ultimo rinnovo DM del 26/02/2020 (n.8107), pubblicato su GU n. 64 del 11/03/2020.

"FRANCO" varietà di ginestrino (*Lotus corniculatus*) costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 18/12/1970; ultimo rinnovo con DM del 09/02/2012 (n.2969), pubblicato su GU n. 49 del 28/02/2012.

"CREMA" è una varietà di loiessa (*Lolium multiflorum*) di tipo pluriennale costituita presso il CREA Centro di Ricerca Zootecnia e acquacoltura - sede di Lodi, iscritta al Registro Nazionale Varietà Vegetali con DM del 20/3/1992, pubblicato su GU n. 106 dell'8/5/1992; ultimo rinnovo con DM del 17/02/2015 (n. 3833), pubblicato su GU n.50 del 02/03/2015.

Resta inteso che ciascuna Azienda/Ditta interessata presenterà una manifestazione di interesse per ogni singola varietà e che sarà sottoscritto un contratto per ciascuna varietà anche qualora una stessa Azienda/Ditta fosse interessata a più di una varietà.

Le caratteristiche tecniche/descrittive di ciascuna varietà sono sinteticamente riportate nelle schede allegate al presente Avviso (Allegati C).

Le Aziende/Ditte interessate al conseguimento delle licenze sono invitate a presentare manifestazione d'interesse nei termini e secondo le modalità di seguito elencate.

Si specifica che il presente avviso non costituisce offerta al pubblico ex art. 1336 c.c., né un sollecito all'investimento ai sensi degli artt. 94 e seguenti del D.Lgs. 24.2.1998, n. 58 e s.m.i., bensì semplice

indagine di mercato, cui non consegue alcun obbligo per l'Ente a fornire informazioni circa l'esito di offerte, né alcun obbligo di stipula.

### **Modalità di presentazione**

La manifestazione di interesse dovrà pervenire in forma scritta, tramite posta elettronica certificata da inviare all'indirizzo [za@pec.crea.gov.it](mailto:za@pec.crea.gov.it), entro e non oltre le ore 12.00 del giorno .../.../... Non si darà corso alle manifestazioni pervenute oltre il termine sopra indicato.

L'oggetto della PEC, o in alternativa il plico postale inviato tramite raccomandata A/R e inserito in busta chiusa, dovrà recare la dicitura "Manifestazione di interesse per l'acquisizione di licenze per moltiplicazione ai fini della commercializzazione di varietà vegetale", ed indirizzato a:

CENTRO DI RICERCA ZOOTECNIA E ACQUACOLTURA

Viale Piacenza, 29 - 26900 LODI

La manifestazione di interesse dovrà essere redatta in lingua italiana, utilizzando esclusivamente il modello allegato al presente Avviso. Essa dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'Azienda/Ditta ed inviata unitamente alla fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

La manifestazione d'interesse dovrà contenere le seguenti informazioni:

- a) dati anagrafici dell'offerente indicando la denominazione/ragione sociale, sede legale, codice fiscale, Partita IVA, generalità del soggetto avente i poteri di rappresentanza, indirizzo di posta elettronica certificata al quale ricevere successive comunicazioni;
- b) breve relazione della esperienza acquisita e del business dell'azienda nel settore delle varietà vegetali, con focus sul comparto "delle specie foraggere";
- c) piano di sviluppo e diffusione che si intende attuare e implementare per il periodo relativo ai primi cinque anni (con indicazione delle tonnellate di seme commerciale che si prevede di vendere annualmente), illustrando anche le azioni promozionali, di valorizzazione e di controllo;
- d) offerta economica per l'acquisizione dei diritti di licenza esclusiva di moltiplicazione ai fini della commercializzazione indicata per categoria di seme per il quale si propone l'attività di commercializzazione. Si considerino i seguenti livelli minimi di royalties per unità di semente commerciale commercializzata [sementi certificate di prima (R1) e seconda (R2) riproduzione per tutte le specie eccetto la loiessa; sementi certificate per la loiessa]:
  - erba medica: euro 140 per tonnellata;
  - trifoglio bianco: euro 300 per tonnellata;
  - dattile: euro 80 per tonnellata;
  - festuca arundinacea: euro 80 per tonnellata;
  - ginestrino: euro 150 per tonnellata;
  - loiessa: euro 80 per tonnellata;
- e) dichiarazione di accettazione che il territorio dove si intende commercializzare l'innovazione varietale è il territorio dell'Unione Europea (una volta acquisito il contratto di licenza esclusiva, eventuali esigenze di valorizzazione a fini commerciali della varietà in territori diversi da quello UE saranno comunicate dall'Azienda/Ditta in maniera formale e per iscritto al CREA, che risponderà formalmente e per iscritto. Le Parti concorderanno per iscritto anche le condizioni tecniche ed economiche specifiche per il nuovo territorio individuato);
- f) di essere disponibile a farsi carico delle procedure di importazione del materiale di base, delle pratiche di quarantena, nel territorio diverso da quello UE ove l'Azienda/Ditta intenda operare, facendosi carico delle relative pratiche e spese;

- g) dichiarazione di accettazione della rinegoziazione con rivalutazione delle royalties a partire dal 5° anno di applicazione del contratto di licenza, ed ogni 5 anni, in misura da concordarsi tra le Parti, ma comunque non inferiore a quella stabilita inizialmente nel Contratto;
- h) accettazione di un eventuale altro soggetto delegato dal CREA quale incaricato della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi i controlli sia documentali e contabili, sia di campo o di magazzino;
- i) accettazione della risoluzione anticipata del contratto di licenza in caso di mancato rispetto del piano di sviluppo e diffusione, nonché di ogni altra condizione contrattuale;
- j) dichiarazione di non essere inadempienti nel rispetto delle norme contrattuali di contratti di licenza stipulati precedentemente con il CREA, e/o con altro soggetto delegato dal CREA, ed in particolare se non in regola coi pagamenti di somme già fatturate a qualsiasi titolo dal CREA e/o da altro soggetto delegato dal CREA;
- k) dichiarazione di non trovarsi in stato di fallimento, liquidazione, amministrazione controllata, concordato preventivo, ed inoltre:
- di non essere sottoposto a misure interdittive delle capacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione;
  - di essere nelle condizioni di regolarità contributiva, previdenziale e assistenziale, secondo la normativa in vigore nello Stato di appartenenza.

### **Modalità di scelta dei contraenti**

Le manifestazioni di interesse pervenute a seguito del presente avviso saranno valutate da una commissione nominata con Determina del Direttore del Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura. Saranno escluse dalla valutazione le proposte che non contengano tutte le informazioni e le dichiarazioni richieste sopra, dai punti a) ad k).

In caso di proposte comparabili, garantendo imparzialità e trasparenza, saranno selezionate a giudizio insindacabile della Commissione, quelle maggiormente favorevoli per l'Ente, e i piani di sviluppo più promettenti e ben fondati, fermo restando un adeguato livello di affidabilità del potere contraente, valutato sulla base delle informazioni fornite.

Il CREA si riserva la facoltà di avviare la negoziazione anche con più di un soggetto qualora gli elementi forniti con la manifestazione di interesse non fossero sufficienti per l'individuazione di un solo partner o qualora si ravvisasse la convenienza di concedere più licenze.

### **Condizioni contrattuali**

La durata dei Contratti sarà pari a 20 anni dalla data di sottoscrizione (non rinnovabili), previo rispetto delle condizioni contrattuali previste, in particolare relativamente al programma di sviluppo proposto, ai corrispettivi minimi garantiti e al rispetto dei termini di pagamento stabiliti.

I Contratti conterranno il piano di sviluppo e diffusione per i primi 5 anni, presentato in sede di manifestazione di interesse. I successivi aggiornamenti quinquennali saranno concordati tra le parti e costituiranno parte integrante dei singoli Contratti.

Nel caso di proposte comparabili, quella contenuta nella manifestazione di interesse potrebbe costituire una base di partenza e potrà essere ulteriormente negoziata.

Tutti gli altri termini dei possibili contratti di licenza saranno oggetto di negoziazione tra le Parti, prima della stipula dello stesso.

### **Informativa privacy**

Si allega al presente Avviso l'Informativa allegata riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati, che si intende pertanto letta e compresa.

### **Informazioni**

Il presente Avviso è pubblicato sul sito internet [www.crea.gov.it](http://www.crea.gov.it), nella sezione Amministrazione trasparente, tra gli "Atti relativi ai contratti attivi di valorizzazione della proprietà intellettuale dell'Ente".

Per ulteriori informazioni è possibile contattare il CREA Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura, Dr. Luciano Pecetti. Tel. 0371404753; mail [luciano.pecetti@crea.gov.it](mailto:luciano.pecetti@crea.gov.it)

Direttore del Centro di ricerca  
Dr. Luca BUTTAZZONI

Determina n. 270 del 22/07/2020

*All. A - Schede tecniche*

*All. B - Informativa sul trattamento dei dati personali*

*All. C - Modello per manifestazione d'interesse e dichiarazione sostitutiva*

### Erba medica ALFITALIA



*Sopravvivenza dopo due estati con stress idrico intenso di 'Alfitalia' (a destra) rispetto a una varietà di controllo*

Tipo di varietà: varietà sintetica con dormienza autunnale intermedia, selezionata da ecotipi e varietà élite originate a destra del Po nella Pianura Padana.

Adattamento e utilizzo preferenziale: ampio adattamento agli ambienti di coltura in asciutta o con moderato sussidio idrico del Nord e del Centro Italia (vedi pubblicazioni su *Informatore Agrario* n. 4/2009 pp. 50-53 e n. 4/2014 pp. 51-53, e su *Dal Seme* 14(4) del 2016 pp. 18-23, nelle quali è codificata come MS1004).

### **Erba medica BUTTERO**



Tipo di varietà: varietà sintetica ad ampia base genetica comprendente genotipi selezionati per tolleranza a intenso stress idrico in un ambiente dell'Italia centrale. La maggior parte dei parentali deriva da germoplasma evolutosi in ambienti mediterranei italiani.

Varietà a ridotta dormienza invernale (FDI ~7,5), adatta per le aree centro-meridionali italiane.

Varietà di taglia media, piante erette e steli con numerosi palchi fogliari.

Adattamento e utilizzo preferenziale: Italia centrale e meridionale, soprattutto in coltura asciutta.

### Trifoglio bianco TREFOR



*Confronto nell'autunno del terzo anno di impianto di 'Trefor' (a sinistra, con codice TRI 164) vs. 'Espanso' (a destra), in consociazione con una varietà di dattile altamente competitiva*

Tipo di varietà: varietà sintetica selezionata da piante estratte da ecotipi élite dell'Italia settentrionale.

Varietà di tipo ladino caratterizzata da ottima produzione di seme e da ottima produzione di foraggio sia in purezza che in consociazione.

Adattamento e utilizzo preferenziale: varietà con buona tolleranza alle basse temperature, consigliata sia per la coltivazione in purezza che per la coltivazione in consociazione con graminacee (vedi pubblicazione su *Informatore Agrario* n. 7/2012 pp. 48-51, nella quale è codificata come TRI164).

### **Dattile JANA**



Tipo di varietà: varietà sintetica selezionata da piante estratte da germoplasma mediterraneo.

Varietà di tipo mediterraneo, capacità di combinare una ottima tolleranza alla siccità con una buona responsività ad eventuali irrigazioni estive (vedi pubblicazioni su *Australian Journal of Agricultural Research* 55 del 2004 pp. 1197-1204, *Environmental and Experimental Botany* 74 del 2011 pp. 82-89, e *Field Crops Research* 148 del 2013 pp. 9-14).

Adattamento e utilizzo preferenziale: caratterizzata da ampio adattamento ad ambienti mediterranei e di transizione dovuto alle sue peculiari caratteristiche di tolleranza e produttività.

### **Festuca arundinacea TANIT**



Tipo di varietà: varietà sintetica selezionata da piante estratte da germoplasma mediterraneo.

Varietà di tipo mediterraneo, con buona sopravvivenza estiva negli ambienti mediterranei italiani e spiccata responsività ad eventuali irrigazioni estive.

Adattamento e utilizzo preferenziale: particolarmente adatta ad ambienti mediterranei moderatamente favorevoli, dove mostra un'ottima persistenza (vedi pubblicazione su Journal of Agronomy and Crop Science 197 del 2011 pp. 12-20).

### **Ginestrino FRANCO**



Storica varietà di ginestrino, molto conosciuta sul mercato nazionale per alcuni decenni. Varietà vigorosa con fioritura mediamente precoce. Steli prostrato-ascendenti con foglie allungate di media larghezza. Buona la resistenza al freddo e alla siccità.

## Loiessa CREMA



*Consociazione di 'Crema' con trifoglio bianco nell'estate del secondo anno di produzione del prato oligofita*

Tipo di varietà: varietà sintetica selezionata a partire da ecotipi élite raccolti da prati permanenti irrigui della Pianura Padana lombarda.

Varietà di loiessa con eccezionale persistenza.

Adattamento e utilizzo preferenziale: adatta alla consociazione con leguminose in prati oligofiti o polifiti di media durata di ambienti a clima subcontinentale o di transizione (vedi pubblicazioni su *Theoretical and Applied Genetics* 88 del 1994 pp. 153-158 e *Journal of Agronomy and Crop Science* 174 del 2005 pp. 301-308).

## **INFORMATIVA NEI CONFRONTI DI PERSONE FISICHE AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016 (GDPR).**

### **1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (di seguito CREA) con sede legale in via Po 14 – 00198 Roma, in qualità di Titolare del trattamento (di seguito il "Titolare") nella persona del Commissario straordinario, Legale Rappresentante pro-tempore, effettua il trattamento dei dati personali trattati nell'esercizio delle proprie funzioni, per le finalità indicate al punto 3.

### **2. DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DEI DATI**

Il CREA ha nominato il "Responsabile della protezione dei dati" previsto dal Regolamento (c.d. *Data Protection Officer o DPO*).

Per tutte le questioni relative al trattamento dei dati personali e/o per esercitare i diritti previsti dal Regolamento stesso, elencati al punto 7 della presente Informativa, si può contattare il DPO al seguente indirizzo e-mail: [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it).

### **3. CATEGORIE DEI DATI PERSONALI, FONTI, FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO**

#### **Categorie di dati personali**

I dati personali, che sono oggetto di trattamento da parte del CREA nella persona del soggetto delegato attuatore (responsabile interno del trattamento) individuato nel Direttore del Centro di Ricerca Zootecnia e Acquacoltura, riguardano esclusivamente il Legale Rappresentante/Amministratore Unico della Ditta/Società (nome e cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale).

#### **Fonti dei dati personali**

L'Ente utilizza i dati personali che riguardano l'interessato, dallo stesso comunicati o raccolti presso altri Titolari del trattamento (in quest'ultimo caso, previa verifica del rispetto delle condizioni di liceità da parte dei terzi) o fonti pubbliche, (ad esempio altra amministrazione pubblica), in conformità alle normative di riferimento.

#### **Finalità e base giuridica del trattamento**

I dati raccolti saranno trattati senza necessità di consenso esclusivamente per le finalità di cui all'Avviso "Invito a presentare manifestazioni di interesse per l'acquisizione di contratti di licenza esclusiva per la moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale per n. 7 varietà di specie foraggere", nonché per gli atti da esso derivanti.

Il conferimento dei dati personali è facoltativo, il mancato conferimento comporta tuttavia l'impossibilità di addivenire alla stipula del contratto di licenza.

### **4. CATEGORIE DI DESTINATARI CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI**

Per il perseguimento delle finalità sopra indicate potrebbe essere necessario che il CREA comunichi i dati personali alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Centri di ricerca e Uffici dell'Amministrazione Centrale del CREA;
- 2) società, liberi professionisti, etc., delegati dal CREA, operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea che trattano i dati personali nell'ambito della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi eventuali controlli documentali/contabili e/o di campo/magazzino;

- 3) Autorità (ad es., giudiziaria, amministrativa, etc..) e sistemi pubblici informativi istituiti presso le pubbliche amministrazioni;
- 4) organismi pubblici operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

## **5. EVENTUALE TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI AD UN PAESE TERZO O AD UN'ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE FUORI DALL'UNIONE EUROPEA**

I dati personali sono trattati dal CREA all'interno del territorio dell'Unione Europea.

Se necessario, per ragioni di natura tecnica od operativa, il CREA si riserva di trasferire i dati personali verso paesi al di fuori dell'Unione Europea o organizzazioni internazionali per cui esistono decisioni di "adeguatezza" della Commissione Europea, ovvero sulla base di adeguate garanzie fornite dal paese in cui i dati devono essere trasferiti o sulla base delle specifiche deroghe previste dal Regolamento.

## **6. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici da parte dei dipendenti del CREA coinvolti nel procedimento per ragioni di servizio, e con l'osservanza delle misure tecnico-informatiche (inclusa la profilazione) e organizzativo-gestionali necessarie a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi ai fini della procedura per l'individuazione dei contraenti.

I dati personali sono conservati per la durata della procedura di individuazione dei contraenti di cui all'Avviso sopra richiamato, nonché per l'eventuale successiva stipula e gestione dei relativi Contratti e per tutta la periodo di validità degli stessi. Al termine della procedura o nel caso di interruzione della stessa o delle attività contrattuali, saranno conservati secondo i termini previsti dalla legge.

## **7. DIRITTI DELL'INTERESSATO**

L'interessato potrà esercitare, in qualsiasi momento, nei confronti del Titolare, i diritti previsti dal Regolamento di seguito elencati, inviando un'apposita richiesta per iscritto all'indirizzo email [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it).

Le eventuali comunicazioni e le azioni intraprese dal CREA, a fronte dell'esercizio dei diritti di seguito elencati, saranno effettuate gratuitamente.

Tuttavia, se le richieste sono manifestamente infondate o eccessive, in particolare per il loro carattere ripetitivo, l'Ente potrà addebitare un contributo spese, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti, oppure rifiutare di soddisfare le richieste.

### **Diritto di accesso**

L'interessato potrà ottenere dal CREA la conferma che sia o meno in corso un trattamento dei propri dati personali e, in tal caso, ottenere l'accesso ai dati medesimi ed alle informazioni previste dall'art. 15 del Regolamento, tra cui, a titolo esemplificativo: le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati etc.

Qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate relative al trasferimento, come specificato nel punto 5.

Se richiesto, l'Ente potrà fornire una copia dei dati personali oggetto di trattamento.

Per eventuali ulteriori copie, il CREA potrà addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. Se la richiesta in questione è presentata mediante mezzi elettronici, e salvo diversa indicazione, le informazioni verranno fornite dal CREA in un formato elettronico di uso comune.

### **Diritto di rettifica**

L'interessato potrà ottenere dal CREA la rettifica dei propri dati personali che risultano inesatti come pure, tenuto conto delle finalità del trattamento, l'integrazione degli stessi, qualora risultino incompleti, fornendo una dichiarazione integrativa.

### **Diritto di cancellazione**

L'interessato potrà chiedere al Titolare la cancellazione dei suoi dati personali, se sussiste uno dei motivi previsti dall'art. 17 del GDPR.

Tuttavia, non è possibile procedere alla cancellazione dei dati personali: qualora il loro trattamento sia necessario, ad esempio, per l'adempimento di un obbligo legale, per l'esecuzione di un compito pubblico svolto nell'interesse pubblico o nell'esercizio di pubblici poteri, per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, per finalità di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica, storica o a fini statistici.

### **Diritto alla limitazione del trattamento**

L'interessato potrà ottenere la limitazione del trattamento dei suoi dati personali qualora ricorra una delle ipotesi previste dall'art. 18 del GDPR.

### **Diritto di opposizione**

L'interessato potrà opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati qualora venga effettuato per l'esecuzione di un'attività di interesse pubblico.

Qualora decidesse di esercitare il diritto di opposizione qui descritto, l'Ente si asterrà dal trattare ulteriormente i dati personali, a meno che non vi siano motivi legittimi per procedere al trattamento (motivi prevalenti sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'interessato), oppure il trattamento sia necessario per l'accertamento, l'esercizio o la difesa in giudizio di un diritto.

### **Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali**

Fatto salvo il diritto di ricorrere in ogni altra sede amministrativa o giurisdizionale, qualora si ritiene che il trattamento dei dati personali da parte del Titolare avvenga in violazione del Regolamento e/o della normativa nazionale applicabile potrà essere proposto reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali.

**MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

**PER L'ACQUISIZIONE DI CONTRATTI DI LICENZA ESCLUSIVA PER LA MOLTIPLICAZIONE AI FINI DELLA VALORIZZAZIONE COMMERCIALE PER N. 7 VARIETA' DI SPECIE FORAGGERE**

**CREA** – Centro di ricerca Zootecnia e Acquacoltura

Att.ne Dr. **LUCA BUTTAZZONI**

Viale Piacenza, 29

26900 LODI

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ in qualità di legale rappresentante dell'Azienda/Ditta (denominazione o ragione sociale) \_\_\_\_\_, con sede a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_ Partita IVA \_\_\_\_\_ Iscrizione alla Camera di Commercio Industria Agricoltura Artigianato (o altro registro delle ditte per le ditte straniere) N. \_\_\_\_\_

con la presente

**MANIFESTA L'INTERESSE ALL'ACQUISIZIONE DI UN CONTRATTO DI LICENZA ESCLUSIVA DI MOLTIPLICAZIONE AI FINI DELLA COMMERCIALIZZAZIONE PER LA VARIETÀ DI ..... DENOMINATA ".....", ed a tal fine dichiara:**

che il settore di attività dell'Azienda/Ditta è il seguente:

---



---



---

che l'offerta economica, espressa in euro, e il relativo piano di sviluppo che l'Azienda/Ditta propone, prevede i seguenti quantitativi di vendita della varietà vegetale ".....":

Valori in €/t		Piano di sviluppo totale del seme (t)				
Pre-Base e Base	Seme certificato	2021	2022	2023	2024	2025
	R 1 e R 2 *					

\* Nel caso di manifestazione di interesse presentata per la varietà di loiessa denominata "CREMA", indicare solo 'Seme certificato' (senza R1 e R2).

che le azioni di promozione, valorizzazione e controllo della varietà di ..... denominata "....." che la Ditta intende realizzare saranno le seguenti:

---

che il territorio dove si intende commercializzare l'innovazione varietale è il territorio dell'Unione Europea (una volta acquisito il contratto di licenza esclusiva, eventuali esigenze di valorizzazione a fini commerciali della varietà in territori diversi da quello UE saranno comunicate dall'Azienda/Ditta in maniera formale e per iscritto al CREA, che risponderà formalmente e per iscritto. Le Parti concorderanno per iscritto anche le condizioni tecniche ed economiche specifiche per il nuovo territorio individuato);

di essere disponibile a farsi carico delle procedure di importazione del materiale di base, delle pratiche di quarantena, nel territorio diverso da quello UE ove l'Azienda/Ditta intenda operare, facendosi carico delle relative pratiche e spese;

di accettare la rinegoziazione con rivalutazione delle royalties a partire dal 5° anno di applicazione del contratto di licenza, ed ogni 5 anni, in misura da concordarsi tra le Parti, ma comunque non inferiore a quella stabilita inizialmente nel Contratto;

di accettare un eventuale altro soggetto delegato dal CREA quale incaricato della riscossione dei corrispettivi dovuti al CREA, inclusi i controlli sia documentali e contabili, sia di campo o di magazzino;

di accettare le condizioni indicate nell'Avviso pubblicato sul sito internet istituzionale del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria [www.crea.gov.it](http://www.crea.gov.it) recante "Invito a presentare manifestazione di interesse per l'acquisizione di contratti di licenza esclusiva per la moltiplicazione ai fini della valorizzazione commerciale per n. 7 varietà di specie foraggere";

di accettare la risoluzione anticipata del contratto di licenza in caso di mancato rispetto del piano di sviluppo e diffusione, nonché di ogni altra condizione contrattuale;

dichiarazione di non essere inadempienti nel rispetto delle norme contrattuali di contratti di licenza stipulati precedentemente con il CREA, e/o con altro soggetto delegato dal CREA, ed in particolare se non in regola coi pagamenti di somme già fatturate a qualsiasi titolo dal CREA e/o da altro soggetto delegato dal CREA;

di non trovarsi in stato di fallimento, liquidazione, amministrazione controllata, concordato preventivo o qualsiasi altra situazione equivalente, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza;

di non essere sottoposto a misure interdittive della capacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza;

di essere nella condizione di regolarità contributiva, previdenziale e assistenziale, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza.

di avere letto e compreso l'Informativa allegata riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati.

\_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_

(Località)

(Data)

\_\_\_\_\_

(Firma e timbro)

*Da inviare unitamente a fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore*

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA**  
*da allegare alla Manifestazione di interesse*

Il sottoscritto ..... (nome, cognome, c.f., data, luogo di nascita,) nella qualità di ..... (titolare, legale rappresentante, procuratore,) dell'impresa ..... con sede legale in ..... via....., partita IVA ....., CF....., tel. .... fax ....., e-mail ..... PEC.....;

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 s.m.i., consapevole che la dichiarazione mendace o contenente dati non più rispondenti a verità comporta l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 dello stesso D.P.R. 445/2000

**D I C H I A R A**

per quanto a propria conoscenza, ai fini del monitoraggio di cui all'art. 1 c.9 lettera e) della L. 190/12 e ai sensi dell'art. 7 del D.P.R. n. 62/13, che non sussistono relazioni di parentela o affinità, entro il secondo grado, tra i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti del (nome del contraente) e i dirigenti e i dipendenti del CREA;

ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 62/13, che per l'Azienda/Ditta non sussistono vincoli di lavoro o professionali, in corso o riferibili ai tre anni precedenti con gli amministratori e i responsabili delle unità organizzative del CREA;

di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs del 2001, n. 165 che dispone: *"I dipendenti che, negli ultimi anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi percepiti e accertati ad essi riferiti"*;

ai sensi dell'art. 2, c.3 del D.P.R. 62/2013, di essere edotto degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento dei dipendenti del CREA, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 66 del 14/12/2017, pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente e reperibile al link [http://www.crea.gov.it/documents/20126/0/Codice\\_comportamento\\_Agg\\_2018.pdf/861e2039-6f80-15a9-5ac8-5f37fb50f1ec](http://www.crea.gov.it/documents/20126/0/Codice_comportamento_Agg_2018.pdf/861e2039-6f80-15a9-5ac8-5f37fb50f1ec) e di impegnarsi ad osservare e a far osservare ai dipendenti e collaboratori del (nome dell'impresa), per quanto applicabile, il suddetto codice;

di avere letto e compreso l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati

Data ..... Firma .....